

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2010. június 9-i ítélete — Éditions Jacob kontra Bizottság

(T-237/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Az intézmények dokumentumaihoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — Vállalkozások összefonódására vonatkozó eljáráshoz kapcsolódó dokumentumok — 4064/89/EK rendelet — 139/2004/EK rendelet — 802/2004/EK rendelet — A hozzáférés megtagadása — A vizsgálat és a könyvvizsgálat védelmére vonatkozó kivétel — A kereskedelmi érdekek védelmére vonatkozó kivétel — A döntéshozatali eljárás védelmére vonatkozó kivétel — A jogi vélemény védelmére vonatkozó kivétel)

(2010/C 209/45)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Éditions Odile Jacob SAS (Párizs, Franciaország) (képviselők: kezdetben W. van Weert és O. Fréget, később O. Fréget, ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: X. Lewis, P. Costa de Oliveira és O. Beynet, meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Lagardère SCA [Képviselők: kezdetben A. Winckler, S. Sorinas Jimeno és I. Girgenson, később A. Winckler, F. de Bure és J.-B. Pinçon, ügyvédek]

Az ügy tárgya

Kérelem a Bizottság 2004. április 7-i határozatának megsemmisítése iránt, amelyben a Bizottság részlegesen elutasította a felperes arra irányuló kérelmét, hogy egy bizonyos vállalkozások közötti összefonódási ügyletre vonatkozó eljárással kapcsolatos (COMP/M.2978. sz. Lagardère/Natexis/VUP ügy) egyes dokumentumokhoz hozzáférhessen.

Az ítélet rendelkező része

1. Az Európai Közösségek Bizottsága által 2005. április 7-én hozott D(2005) 3286. sz. határozat jogszerűségéről már nem szükséges határozni azon része tekintetében, amelyben a Bizottság megtagadta a jelen ítélet 1. pontjának a)-c) alpontjában, valamint a jelen ítélet 2. pontjának h) és j) alpontjában említett dokumentumokhoz való részleges vagy teljes körű hozzáférést.
2. A Törvényszék a D(2005) 3286. sz. határozatot megsemmisíti abban a részében, amelyben a Bizottság megtagadja a jelen ítélet

1. pontjának d), e), g) és h) alpontjában, valamint a jelen ítélet 2. pontjának b)-d), f), g) és i) alpontjában említett dokumentumokhoz való teljes körű hozzáférést, kivéve a Bizottság jogi szolgálatának a jelen ítélet 1. pontjának g) alpontjában említett véleményét érintő részt.

3. A Törvényszék a D (2005) 3286. sz. határozatot megsemmisíti abban a részében, amelyben a Bizottság megtagadja a jelen ítélet 1. pontjának d), e), g) és h) alpontjában, valamint a jelen ítélet 2. pontjának b)-d), f), g) és i) alpontjában említett dokumentumokhoz való részleges hozzáférést.
4. A Törvényszék a keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.
5. A Bizottság maga viseli a saját költségeit, valamint az Éditions Odile Jacob SAS részéről felmerült költségek kilenc-tized részét.
6. A Lagardère SCA maga viseli a saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 205., 2005. 8. 20.

A Törvényszék 2010. június 15-i ítélete — Mediaset kontra Bizottság

(T-177/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — Távközlés — Digitális dekóderek megvásárlásához nyújtott támogatások — A támogatás közös piaccal való összeegyeztethetlenségét megállapító és visszatéríttetését elrendelő bizottsági határozat — Az állami támogatás fogalma — A televíziós programok műholddal történő vételét lehetővé tevő dekóderek kizárása — Előny — Szelektív jelleg — Versenytorzítás — Indokolási kötelezettség”)

(2010/C 209/46)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Mediaset SpA (Milánó, Olaszország) (képviselők: K. Adamantopoulos, G. Rossi, E. Petritsi és A. Nucara ügyvédek, D. O’Keeffe és P. Boyle solicitors)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: B. Martenczuk, G. Conte és E. Righini meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Sky Italia Srl (Róma, Olaszország) (képviselők kezdetben: F. E. González Díaz és D. Gerard ügyvédek, később: F. E. González Díaz ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az Olasz Köztársaság által digitális dekóderek megvásárlásához nyújtott C 52/2005 (ex NN 88/2005, ex CP 101/2004) állami támogatásról szóló 2007. január 24-i 2007/374/EK bizottsági határozat (HL L 147., 1. o.) megsemmisítése.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Mediaset SpA maga viseli saját, valamint a Bizottság és a Sky Italia Srl költségeit.

(¹) HL C 170., 2007.7.21.

A Törvényszék 2010. június 17-i ítélete — CEVA kontra Bizottság

(T-428/07. és T-455/07. sz. egyesített ügyek) (¹)

(„Választottbírói kikötés — Az »Életminőség és az élő erőforrásokkal való gazdálkodás (1998-2002)« területén végrehajtott kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs cselekvési program keretében kötött szerződések — Seahealth-és Biopal-projekt — Terhelési értesítés — Megsemmisítés iránti kérelmek — A kereset átminősítése — Elfogadhatóság — A kontradiktórius eljárás elve és a védelemhez való jog — Az Európai Unió által kifizetett pénzügyi támogatás teljes összegének visszakövetelése — Súlyos pénzügyi szabálytalanságok”)

(2010/C 209/47)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Centre d'étude et de valorisation des algues SA (CEVA) (Pleubian, Franciaország) (képviselő: J.-M. Peyrical ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: L. Escobar Guerrero és W. Roels, később W. Roels meghatalmazott, segítője: E. Bouttier ügyvéd)

Az ügy tárgya

A T-428/07. sz. ügyben a Seahealth-projektre vonatkozó 2007. szeptember 20-i 3240908670. sz. terhelési értesítés, a T-455/07. sz. ügyben a Biopal-szerződésre vonatkozó 2007. október 4-i 3240909271. sz. terhelési értesítés megsemmisítése iránti, valamint arra vonatkozó kérelem, hogy a Törvényszék kötelezze a Bizottságot az e terhelési értesítések szerinti összegek CEVA részére történő visszafizetésére.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A felek maguk viselik saját költségeik felét, valamint a másik fél költségeinek felét.

(¹) HL C 22., 2008.1.26.

A Törvényszék 2010. június 15-i ítélete — Actega Terra kontra OHIM (TERRAEFFEKT matt & gloss)

(T-118/08. sz. ügy) (¹)

(„Közösségi védjegy — A TERRAEFFEKT matt & gloss közösségi szövegvédjegy bejelentése — Feltétlen kizáró okok — Leíró jelleg — A 40/94/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontja (jelenleg a 207/2009/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontja”)

(2010/C 209/48)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Actega Terra GmbH (Lehrte, Németország) (képviselő: A. Andorfer-Erhard ügyvéd)

Alperes: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és forma-tervezési minták) (OHIM) (képviselő: S. Schäffner meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az OHIM első fellebbezési tanácsának a TERRAEFFEKT matt & gloss szövegvédjegy lajstromozása iránti kérelemre vonatkozó 2008. január 7-i határozata (R 1467/2007-1. sz. ügy) ellen benyújtott kereset

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék az Actega Terra GmbH-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 107., 2008.4.26.